

PARÓQUIA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

DIVINA LITURGIA DA MISSA

Semana: 9:00 a.m. e 7:30 p.m.
Sábado: 9:00 a.m. e 5:30 p.m. (bilingue)
Domingo: 7:30 a.m., 9:00 a.m. e 11:30 a.m.

SACRAMENTO DA CONFISSÃO

Sábado: das 4:30 p.m. às 5:00 p.m.

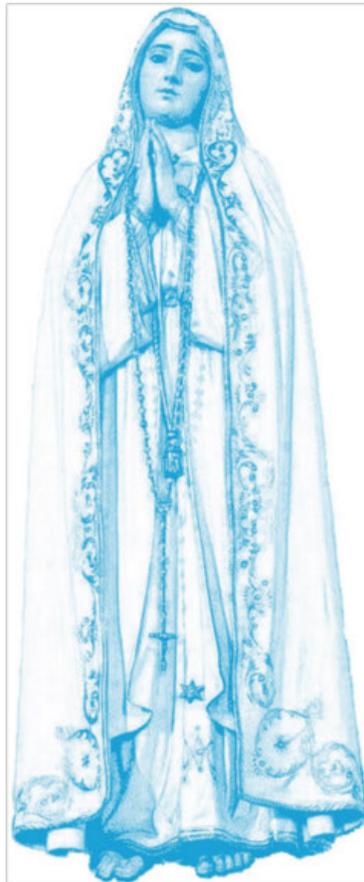
ORAÇÃO do ROSÁRIO

Semana: 8:30 a.m. e 6:45 p.m.
Sábados: 4:45 p.m.

CASAMENTOS: Marcação e preparação com um ano de antecedência. O processo canônico, a preparação e os encontros pré-matrimoniais são obrigatórios: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage. Website é: <https://www.fatimachurchnewark.com/weddings>

BAPTISMOS: A reserva deve ser feita com um mês de antecedência; a participação numa sessão de preparação para os pais e padrinhos é necessária; a celebração do Batismo é ao Domingo após a missa das 11:30 a.m. No 1º e 3º Domingo do mês os Batismos são celebrados em português. A preparação é na primeira quinta-feira do mês em português.

GRUPO CORAL: Ensaio na 4ª Feira às 8:15 a.m.
John Cardoso, *Diretor de Música / Organista*



Fundação Canónica
Parish Canonically Founded
29 Junho/June 1955

Dedicação da Igreja Paroquial
Church Dedication
14 Dezembro/ December 1958

Brasão Paroquial Parish Crest

Significado: A Virgem Maria ao lado da Cruz de Cristo nosso Salvador (Jo 19,25) Conforme o vemos, a esquerda superior representa a Arquidiocese de Newark. A esquerda inferior representa o Santuário de Fátima em Portugal.



DIVINE LITURGY OF THE MASS

Weekdays: 9:00 a.m. (Port) & 7.30 p.m. (Port)
Saturday: 9:00 a.m. (Port) & 5:30 p.m. (bilingual)
Sunday: 10:15 a.m. (English)

SACRAMENT OF CONFESSION

Saturday: from 4:30 p.m. to 5:00 p.m.

HOLY ROSARY DEVOTION

Weekdays: 8:30 a.m. & 6:45 p.m.
Saturday: 4:45PM

WEDDINGS: Reservations must be made one year prior to the ceremony. The canonical forms and marriage preparations are required: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage. Website is: <https://www.fatimachurchnewark.com/weddings>

BAPTISMS: Reservations need to be made one month prior to the Baptism; one session of preparation for parents and godparents is required; the celebration takes place every Sunday after the 11:30 a.m. Mass. On the 2nd and 4th Sundays Baptisms are celebrated in English. Preparation is on the second Thursday of the month in English.

CHOIR REHEARSAL: Wednesday at 8:15 p.m.

CLERO / CLERGY

Rev. António da Silva, *Pastor/Pároco*

CARTÓRIO PAROQUIAL / PARISH OFFICE

82-84 Congress St., Newark, NJ. 07105-1802
Tel.: 973-589-8433
Fax: 973-589-2611

Website: www.fatimachurchnewark.com
Email: fatimachurchnewark@gmail.com

IGREJA/CHURCH

85 Jefferson St., Newark, NJ. 07105

CATEQUESE / RELIGIOUS EDUCATION

79 Jefferson St., Newark, NJ. 07105
Tel.: 973-589-8433

Laura Martins, *Catechetical Leader / Diretora*



PROTECTING GOD'S CHILDREN

TO REPORT ABUSE

The Archdiocese of Newark takes very seriously any and all complaints of sexual misconduct by members of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform the Archdiocese immediately so that we may take appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse.

Although we will report all allegations of abuse immediately to the appropriate County Prosecutor, we encourage anyone with an allegation of abuse also to reach out to the prosecutor (Essex County – 973-753-1121).

Individuals who report an allegation of sexual misconduct may do so by calling the Victim's Assistance Coordinator of the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

For more information on the Archdiocese's Policies dealing with sexual misconduct by clergy, Religious and lay staff and volunteers, and for information on sexual abuse awareness training for both adults and children/youth please go to our website listed above.

MAIO 21 – DOMINGO (Sunday)

7:30AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -José de Jesus Merendeiro, r/ Filhos e Família.
 -Madalena Vilarinho, Pais e Sogros, r/ Irene e Família.

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Ana Maria Branco, r/ Família.
 -Rosa Antônia Branco Rendeiro, r/ Esposo, Filhos e Netos.
 -Francisco Oliveira, r/ Esposa, Filhas, Genros, Netos.
 -Manuel Araújo (7º Mês), r/ Esposa, Filhos e Netos.
 -Maria da Glória Branco, r/ Esposo e Filhos.
 -Maria José Rodrigues, r/ Esposo e Filhas.
 -Anibal Gonçalves e Mãe, r/ Esposa e Filho.
 -Maria Custódia Almeida Cunha, r/ Prima Maria José e Família.
 -Diolinda Fidalgo da Silva, r/ Esposo, Filhos e Netos.
 -Alberto Figueiredo Almeida (3º Aniv), r/ Esposa e Filhos.
 -Maria Lasalette Almeida (Anos), r/ Filha Eugênia.
 -Antônio Almeida Correia, Pais e Avós, r/ Irmã Eugênia.
 -João Almeida Fonseca e Alzira Figueiredo Monteiro, r/ Nora Eugênia e Netos.
 -Helder Martins, r/ Amigos do Clube Mondego's.
 -Antônio da Silva Trafaria, r/ Esposa, Filhos e Netos.

10:15AM: -For All Mothers Living and Deceased whose names are before the Altar.
 -Laurindo da Silva Catarino, r/ Filha.

11:30AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Manuel Pedro Rebelo e Glória Rebelo, r/ Filhos.
 -Cristina Ferreira, r/ Virginia e Daniel Ferreira.
 -Sérgio Ferreira, r/ Pais, Irmãos e Sobrinhos.
 -Antônio Abrantes Amaral, r/ Esposa, Filha e Neta.
 -Miguel José da Silva, r/ Esposa e Filhos.
 -Rosa Dias e Manuel Azevedo, r/ Nora Margarida Azevedo e Família.
 -Jose Valente, r/ Esposa e Filhos.
 -Carolina Rebimbas, r/ Marido e Filhos.
 -Maria Ermelinda Matos, r/ Esposo, Filhos, Netos e Bisnetos.
 -Manuel António Morais, r/ Esposa, Fihos e Neta.
 -Serafim Branco, r/ Família Caneja.
 -Maria Guilhermina Campos, r/ Sobrinhos Eduardo Jorge, Isabel e Família.
 -David Pimentel, r/ Guilherme Rebelo.
 -Maria Neves, r/ Padrinho António Barbosa.
 -A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int.Part.
 -Maria Ascensão Henriques, r/ Maria do Carmo Ribeiro e Família.
 -Maria do Rosario e João Fonseca, r/ Filha Maria Do Carmo e Família.
 -Maria Alice Loureiro, r/ Celeste Fornelos e Família.
 -Miguel Rendeiro, r/ Guilherme Rebelo e Maria Pimentel.
 -Ana Paula Bacelar, r/ Armando Amorim.
 -Maria Isabel Lisboa, Alegria Marques e Maria Ferreira, r/ Dulce Ferreira e Família.

-João Rodrigues Almeida, Diamantino Almeida e Delmira Almeida, r/ Manuel Almeida.
 -Pelas melhoras de Brian Schmitt, r/ Família.
 -Albina Silva, r/ Filhas e Genros.
 -Preciosa Cardoso, r/ Filho e Nora.

MAIO 22 – SEGUNDA-FEIRA (Monday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -José da Fonseca Gonçalves e Esposa, r/ Irmão Horácio Gonçalves e Família.
 -Antônio Correia, r/ Cunhado Horácio Gonçalves e Família.
 -Maria Ines Henriques Oliveira, Marido e Irmãos, r/ Maria Oliveira.
 -Maria das Neves Santos e Marido, r/ Filha e Família.
 -Júlio Gomes, r/ Filhos e Netos.
 -Maria Ruas Sameiro, r/ Filha Lucília.
 -A.G. a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int. Part.
 -Rosalina Campos Matos, r/ Isabel Sociedade e Família.
 -Rosa Antônia Branco Rendeiro, r/ Cunhado José Branco e Família.

7:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -José e Rosa Fernandes, r/ Filha, Genro e Netos.
 -Ludovina e José Fernandes, r/ Filho, Nora e Netos.
 -Manuel Sobral, r/ Esposa e Filhos.
 -Maria Júlia da Silva Guimarães e Filha, r/ Filho e Família.

MAIO 23 – TERÇA-FEIRA (Tuesday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -José e Evangelina Correia, Maria Eúlia Borges, Celestino e Maria dos Anjos Silva, r/ Família.
 -Carlos Farinhas (Aniv), r/ Filhos e Família.
 -A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int.Part/

7:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Rosa Teles, r/ Marido, Filhos e Netos.
 -Laura de Pinho e Esposo, r/ Filho e Família.

MAIO 24 – QUARTA-FEIRA (Wednesday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Oswaldo Jesus Barbosa, r/ Esposa e Filhos.
 -A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int. Part.
 -Rosalina Campos Matos, r/ Isabel Sociedade e Família.

7:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Manuel Lopes da Cunha e Esposa, r/ Família.
 -Maria de Fátima de Jesus (1º Aniv), r/ Marido, Filha, Netos e Família.

MAIO 25 – QUINTA-FEIRA (Thursday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
 -Alda Campos Rebimbas, r/ Esposo, Filhos e Netos.
 -Alfredo, António, Felicidade Limas e Pais, r/ Irmã Laura Oliveira.
 -A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int.Part.
 -Cecilia Rodrigues e Filha, r/ Amigos da Família.

7:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
-Lucimar Traqueia e David Traqueia, r/ Amiga Raquel.
-Fernando Lousada e Graciete Lousada, r/ Sobrinha Raquel.
-Maria Travesso, r/ Marido, Filhos e Netos.
-Maria Fernanda Marinho (2º Aniv), r/ Filhos e Netos.

MAIO 26 – SEXTA-FEIRA (Friday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
-Manuel Correia, r/ Esposa e Filhos.
-Rosalina Campos Matos, r/ Isabel Sociedade e Família.
-A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int.Part.

7:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
-Fernanda Gonçalves, r/ Rosa da Silva e Família.
-Maria de Caldas Campos, r/ Filhos, Nora e Netos.
-José de Almeida e Maria da Luz Bernardo, r/ Filha Odete e Família.
-Alfredo e Maria Galvão, r/ Família.

MAIO 27 – SÁBADO (Saturday)

9:00AM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
-Armindo Almeida e Familiares Falecidos, r/ Pais.
-Rosa Antônia Branco Rendeiro, r/ Cunhado José Branco e Família.

5:30PM: -Por Todas as Mães Vivas e Defuntas cujos nomes estão diante do Altar.
-Alda Silva e Filipe Aires, r/ Justino Aires.
-A.G a Nossa Senhora da Paz, r/ Alice Ribeiro.
-Sandra Araújo Silva Ferreira, r/ Filhos, Pais e Esposo.
-Aldina Maciel, r/ Esposo, Filha e Netos.
-Stefanie Michele Rua, r/ Pais e Família.
-Lurdes Rocha Fernandes e Esposo, r/ Filhos
-Avelino Branco Afonso, r/ Esposa, Filhos, Genros e Netos.
-Iria e Manuel Chipelo e Filho Manuel, r/ Amélia e Laura.
-Maria Júlia da Silva Guimarães e Filha, r/ Filhos e Família.
-A.G a Nossa Senhora de Fátima, r/ Int. Part.
-Generosa Caravela (Aniv), r/ Filho e Família.
-Zeferino de Oliveira, r/ Compadres José e Rosa Calcado.

NOTÍCIAS DA PARÓQUIA

OFERTÓRIO: O ofertório do passado fim de semana foi de \$3,884.00. Obrigado pela vossa generosidade.

Haverá uma **SEGUNDA COLETA** para o **Catholic Home Missions Appeal** no dia 27 e 28 de Maio. Muito agradecidos.

PROCISSÃO DO ESPÍRITO SANTO: A procissão, Missa Solene e coroação em honra do Divino Espírito Santo (a terceira pessoa da Santíssima Trindade) é dia 28 de Maio. Procissão tem início às 10h15 da manhã e Missa solene às 11h30. O Clube açoriano convida todas as associações e irmandades da nossa paróquia a participar na procissão com os seus estandartes.

APELO ANUAL DE 2023

O **APELO ANUAL DE 2023** financia programas e ministérios essenciais no centro de nossa missão católica de proclamar o evangelho, transmitir a fé às gerações futuras, particularmente através da celebração dos sacramentos, e cuidar dos pobres e os que estão à margem, nos quatro condados da nossa diocese. Considere em oração fazer uma doação para o Apelo Anual de 2023. Os envelopes, e mais informação, se encontram na entradas e saídas da igreja. Muito agradecidos!

A IRMANDADE DE SANTO ANTÓNIO DE LISBOA é uma das organizações paroquiais antigas da nossa Comunidade Paroquial. A festa este ano está programada para o dia 2, 3 e 4 de Junho deste ano. Em preparação para a festa, a Irmandade vai ter **o seu peditório este fim de semana dias 20 e 21 de Maio logo após às Missas**. Convidamos todos (e em particular, os devotos de Santo António) a ajudar a preparar esta festa tradicional. Obrigado pela vossa generosidade nesta realização.

FESTA DE SANTO ANTÓNIO

2, 3 e 4 de Junho

ARTIGOS PARA O BAZAR: Quem poder e quiser oferecer artigos para o bazar da **Festa de Santo António**, pedimos o favor de os entregar na sacristia ao fim de semana ou no cartório durante as horas de expediente.

Os **ANDORES DISPONÍVEIS** são: Nossa Senhora de Fátima, Nossa Senhora da Boa Viagem, Sagrado Coração de Jesus, São José, São Pedro, São João Evangelista, São Judas Tadeu, São Sebastião, Santa Luzia e Santa Isabel de Portugal.

FESTA DE SANTO ANTÓNIO

Arraial de 2, 3, e 4 de Junho.

Missa Solene de Ação de Graças
dia 4 de Junho às **11h30** da manhã

Procissão em honra de Santo António de Lisboa
logo após a Missa.

MISSALETES DA NOSSA IGREJA: Pedimos quem estiver interessado em ajudar na compra dos missaletes por favor dirija-se o cartório paroquial. Obrigado.

VELAS / CÍRIOS: Quem tiver alguma promessa votiva ao Santíssimo Sacramento ou quiser ajudar na compra das velas do altar, o favor de se dirigir ao Sr. José Silva ou o Sr. Joaquim Santos.

O CARTÓRIO PAROQUIAL (situado na reitoria) encontra-se encerrado no dia **29** de Maio em comemoração do feriado federal de Memorial Day. Reabrirá no dia **30** Maio no horário habitual (8:30am-12:00pm e 1:00-5:30pm). Lembramos que o cartório ao sábado e domingo está encerrado.



**PEREGRINAÇÃO ANUAL DAS
COMUNIDADES CATÓLICAS
DE LINGUA PORTUGUESA**

Santuário de **Nossa Senhora de Fátima**
Washington, N.J.
National Blue Army Shrine
Of Our Lady of Fatima
674 Mountain View Road East
Asbury, New Jersey 08802

29 de Maio 2023 (Memorial Day)

Preside o Padre Francisco Pereira, Capelão
Do Santuário de Nossa Senhora de Fátima.

A imagem Peregrina de Nossa Senhora, enviada pelo
Santuário de Fátima, estará presente durante a Peregrinação.

Horário – Programa

- 9:00AM - 10:30AM – Confissões
10:00AM – Procissão da Capelinha
com a meditação do Rosário
11:00AM – Missa Solene
Exposição e Bênção do Santíssimo Sacramento
Procissão do Adeus
2:30PM – Recitação do Rosário no Jardim do Rosário
4:00PM – Encerramento das Cerimónias.

**A Imagem de Nossa Senhora ficará exposta à veneração
dos fiéis até às 4:00 horas da tarde.**

Nota Importante do Cartório Paroquial
PEDIDOS DE DOCUMENTAÇÃO

Avisamos que os pedidos de documentos, certidões dos sacramentos, certificados, declarações de idoneidade e registos, como também a preparação para os sacramentos de Baptismo e Casamentos, têm de ser feitos obrigatoriamente pela própria pessoa (o requerente interessado). Como qualquer repartição pública, os documentos canónicos são documentos oficiais e por questão legal não há exceção a esta regra. No entanto qualquer pessoa pode levantar o documento desde que seja indicado pelo requerente.

PARISH ANNOUNCEMENTS

The **2023 ANNUAL APPEAL** funds essential programs and ministries at the heart of our Catholic mission, namely to proclaim the gospel, to pass on the faith to future generations, particularly through the celebration of the sacraments, and to care for the poor and those on the margins, in the four counties of our diocese. Will you prayerfully consider making a gift to the 2023 Annual Appeal.

Important Notification from the Parish Registry
DOCUMENTATION REQUESTS

We advise that requests for documents, sacramental certificates, records, Sponsor Letters and Declarations and credentials, as well as applications for preparation to the sacraments of Baptism and Weddings, all must be done by the person (interested). Like any governmental office, all canonical papers are official documents, and for legal reasons there is no exception to this rule. However, anyone can pick up the document as long as it is indicated by the applicant. We are grateful for your understanding.

VINHAS

EST. 1981
JEWELERS, INC.
87 Ferry St. Newark, NJ 07105
973-344-9261

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
(800) 477-4574 x6458

\$5

OLSHINS PHARMACY

Lafayette Corner Congress St., Newark, NJ
ESTABLISHED IN 1907

**CELEBRATING
100 YEARS
OF SERVICE**



\$5

\$5

This coupon represents \$5 that may be used toward the purchase of any and all merchandise available at Olshtins Pharmacy. However this coupon is null and void for those items in which discounting is published by Federal and New Jersey laws and regulations.
VALID WITH \$15.00 MINIMUM PURCHASE. LIMIT ONE COUPON PER CUSTOMER.

\$5

**COMPRA E
VENDA DE
PROPRIEDADES**

Homes in the Newark Area
are Going for Top Dollar.
Don't Wait to Sell!



**Quanto vale a
sua casa?**
Avaliação Grátis de
Propriedades



Weichert | New Group
REALTORS®

237 Adams Street, Newark NJ 07105
Office: 973-741-3000 Cell: 973-420-5317

Independently Owned & Operated



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

Mundial Agency

60 WILSON AVENUE
NEWARK, NJ 07105

Tel: 973-589-3003

Email: Mundial.agency@verizon.net

Especializados Em Seguros

Carros - Casas - Apartamentos
Antes da sua renovação venha
e faça a sua comparação!

Outros Services Que Oferecemos:

Viagens - Aluguer de carros em Portugal
Income tax - Serviço de Imigração



BUYUS FUNERAL HOME

426 Lafayette St., Newark, NJ 07105 • (973) 344-5172

SHAW-BUYUS HOME FOR SERVICES

138 Davis Ave., Kearny, NJ 07032 • (201) 991-2265

Mario Teixeira, IV, Mgr. NJ Lic # 3757

Mario Teixeira, Jr, Dir. NJ Lic # 2542 - Monique Teixeira, Dir. NJ Lic # 4048

Serving the Community with Pride and Dignity

Experts in Foreign Shipping

www.buyusfuneralhome.com

Pre-Need Planning Available

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Zita Santos-Martinez

Direct: (732) 832-4132
(732) 574-8000 Ext. 671
Zita.Santos-Martinez@assuredpartners.com

WWW.INSCTRS.COM
Hablamos Español - Falamos Portugues

- Personal
- Business
- Life
- Health
- Auto

LOCAL. TRUSTWORTHY. **INSURANCE.**

SILVA RECYCLING CORPORATION

Recycling Service
Concrete • Marble • Pavers • Brick • Asphalt & More!
973-483-3792

Containers Service
Asphalt • Dirt • Brick • Metal • Concrete • Construction Debris & More!
100 Riverside Ave | Newark

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Motor City AUTO BODY PROS

11 Ferdon St., Newark, NJ
344-0102

IF YOU LIVE ALONE You Need MDMedAlert!

As Low As **\$19⁹⁵** /mo.

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family
✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294
*md-medalert.com

"I have peace of mind. Mom manages independent"

EYE CONTACT VISION CENTER

SINGLE VISION \$59

PROGRESSIVE \$179

FRAMES AND LENSES
SEE STORE FOR DETAILS

973-344-2212

VALENÇA Take-Out Barbecue

BAR & LIQUOR + RESTAURANT

Portuguese, American & Spanish Cuisine
Home of the Steak on a Stone
"O Rei dos Leitões"
Assado em forno a lenha

665 MONROE AVE., ELIZABETH, NJ 07201
RESTAURANT: 908-354-2525
TAKE OUT: 908-354-4024 + FAX: 908-354-3431
WWW.VALENCADINING.COM



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | **SafeStreets** | **833-287-3502**

SUPPORT OUR PARISH

Jacinto Plumbing & Heating
Proud Service Provider to Our Lady of Fatima
www.jacintoplumbing.com

WE'RE HIRING! AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

150 years of tradition
186 Ferry Street
113-129 Kossuth Street
Newark, NJ 07105
- 973.589.8875 -

